NATIONS
UNIES

S

Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1995/469
9 juin 1995
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 8 JUIN 1995, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire savoir que l'aviation des États-Unis d'Amérique a continué de violer l'espace aérien iraquien pendant la période allant du 21 au 31 mai 1995, aux fins d'observation et de provocation.

Date	Faits
21 mai 1995	a) Région nord : 25 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar et Zakho. b) Région sud : 57 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Chebaïsh, Bassiya, Joulaïba, Salmane et Artawi. c) Le même jour, deux avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq, comme précisé ci-après : — Première sortie de 8 h 45 à 10 h 30, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït. — Deuxième sortie de 11 h 45 à 13 h 40, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.
22 mai 1995	a) Région nord : 13 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho et Amadiya. b) Région sud : 34 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Qorna, Joulaïba, Artawi et Bassiya.

Date	Faits
	c) Le même jour, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 a violé l'espace aérien iraquien, survolant le sud de l'Iraq à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude de 8 h 15 à 9 h 50, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.
23 mai 1995	a) Région nord : 14 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar, Aqra, Aïn Zala, Amadiya et Zakho.
	b) Région sud : 28 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Qorna, Chebaïsh, Bassiya et Artawi.
24 mai 1995	a) Région nord : 13 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Dohouk, Arbil, Zakho, Tal Afar, Aqra et Amadiya.
	b) Région sud : 33 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Chebaïsh, Qorna, Salmane, Bassiya, Joulaïba et Artawi.
	c) Le même jour, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 a violé l'espace aérien iraquien, survolant le sud de l'Iraq à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude de 10 h 45 à 12 h 15, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.
25 mai 1995	a) Région nord : 12 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar et Amadiya.
	b) Région sud : 28 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Amara, Qorna et Joulaïba.
26 mai 1995	a) Région nord : 13 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Dohouk, Arbil, Tal Afar, Aqra, Aïn Zala et Zakho.
	b) Région sud : 52 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Chebaïsh, Chatra, Rumaytha, Lassaf et Artawi.
	c) Le même jour, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 a violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq de 7 h 15 à 8 h 23, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.

Date	Faits
27 mai 1995	a) Région nord : 15 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal Afar, Aqra et Amadiya. b) Région sud : 33 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Bassiya, Joulaïba, Salmane, Chebaïsh et Artawi. c) Le même jour, un avion de reconnaissance américain de type TR-1 a violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq de 9 h 35 à 10 h 5, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.
28 mai 1995	a) Région sud : 38 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Samawa, Nassiriya, Salmane, Chinafiya et Bassiya. Le même jour, deux avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq, comme précisé ci-après : — Première sortie de 9 h 10 à 10 heures, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït. — Deuxième sortie de 12 h 14 à 13 h 15, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.
29 mai 1995	a) Région sud : 48 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, le sud de Diwaniya, Qorna, Chatra, Hamza, Salmane, Bassiya, Joulaïba et Artawi. b) Le même jour, trois avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq, comme précisé ci-après : — Première sortie de 9 h 50 à 11 h 2, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït. — Deuxième sortie de 10 h 8 à 11 h 2, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït. — Troisième sortie de 12 h 43 à 13 h 56, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.

Date	Faits
30 mai 1995	a) Région sud : 59 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qorna, Artawi, Joulaïba, Chaïba et Chebaïsh. b) Le même jour, deux avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq, comme précisé ci-après : — Première sortie de 10 heures à 11 h 5, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït. — Deuxième sortie de 11 h 20 à 11 h 45, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.
31 mai 1995	a) Région sud : 64 sorties. Vitesse : 600 à 900 km/h. Altitude : moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Salmane, Qorna, Bassiya et Chinafiya. b) Le même jour, deux avions de reconnaissance américains de type TR-1 ont violé l'espace aérien iraquien, survolant à 600 km/h et à 20 000 mètres d'altitude le sud de l'Iraq, comme précisé ci-après : — Première sortie de 7 h 8 à 8 h 25, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït. — Deuxième sortie de 10 h 40 à 12 h 2, heure à laquelle l'appareil est reparti en direction du Koweït.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON